

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 111 (1985)  
**Heft:** 42  
  
**Rubrik:** Wortwechsel

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

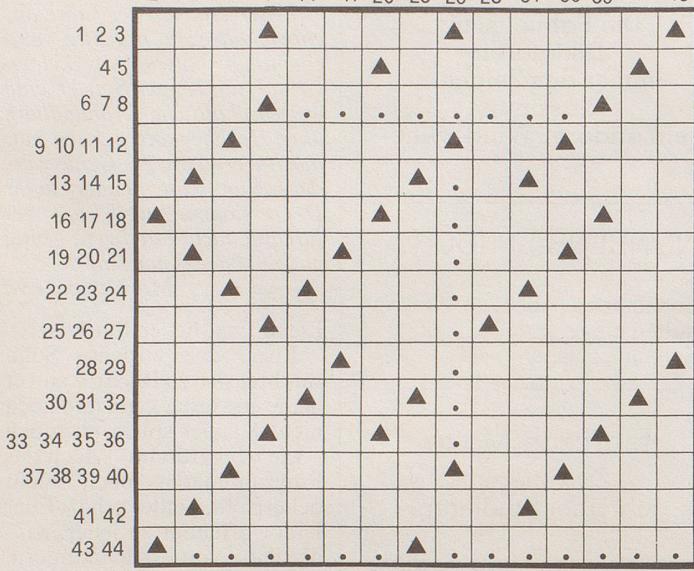
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Rätsel

**Nr. 42**



(j, y = i)

fs

## Eine Mahnung von G. B. Shaw

Waagrecht: 1 man kann auch so bezahlen; 2 Vorname einer einst berühmten Filmschauspielerin; 3 werden viele Leute im Alter; 4 heisst auch Morgenland; 5 Tobsuchtsanfall; 6 es gibt wieder solche Nazis; 7 ???????; 8 kurzer Herr; 9 englisches Fürwort; 10 Nebenfluss der Elbe; 11 Autokennzeichen von Neunkirchen in der BRD; 12 Kurzbezeichnung für eine südamerikanische Stadt; 13 ist weniger als nichts; 14 so kennzeichnet Bulgarien seine Autos; 15 Frauenkurzname; 16 mancher wohnt in ....da; 17 gesanglicher Gehalt einer Melodie; 18 französisches Fürwort; 19 fertig; 20 Geschmacksrichtungen; 21 Kurzwort für eine Zugmaschine; 22 Innenschweizer Autokennzeichen; 23 Ordensmann; 24 Viehhüter; 25 so ist ein trauriger Engländer; 26 Neger in Afrika; 27 Besessenheit; 28 bringt man vor den Richter; 29 Kulturpflanzen, die der Ernährung dienen; 30 Laubbbaum, 31 Hauptfluss Italiens; 32 mit 10 senkrecht am Schluss ein Zwi-schenspiel; 33 sollte man nie sagen; 34 Tonstufe; 35 eine liegt über der andern; 36 mit 20 senkrecht am Schluss kriegt man oft einen ans Bein; 37 chemisches Zeichen für Eisen; 39 Leitgedanke; 39 französischer Artikel; 40 erste Frau Jakobs im A.T.; 41 streitbar; 42 Fragewort; 43 V?????; 44 ??R????.

Senkrecht; 1 Sondervergütung; 2 Bescheid; 3 griechischer Kriegsgott; 4 eine Sternfahrt; 5 gleich wie 12 waagrecht; 6 italienisches Fürwort; 7 jede Frau möchte gern eine sein; 8 französisches Fürwort; 9 mathematisch eine Winkelfunktion; 10 siehe 32 waagrecht; 11 Perserteppichart; 12 bei Be-ginn; 13 Kantonsautokennzeichen; 14 spanischer Frauenname; 15 öster-reichischer Komponist (1870–1954); 16 Vater, aus Kindermund; 17 Tauf-zeugin; 18 noch kürzer als 15 waagrecht; 19 pflaumenähnliche Frucht; 20 siehe 36 waagrecht; 21 wird im Theater gesungen; 22 ganz kleiner Schmet-terling; 23 Stammutter; 24 kurze Ampérestunde; 25 ???????; 26 Halb-kantonsautokennzeichen; 27 andernorts Klempler genannt; 28 Brücke in Venedig; 29 die erzählende Dichtung; 30 irgendeiner in Frankreich; 31 grosse Anzahl; 32 anziehend (franz.); 33 Fürwort; 34 Namensteil eines ehem. Herrschers von Äthiopien; 35 Autokennzeichen von Waldshut in der BRD; 36 französisches Fürwort; 37 Autozeichen im Libanon; 38 un-gewöhnlicher Frauenname; 39 nicht kalt und nicht warm; 40 Geschichts-wissenschaft; 41 Stallgebäude; 42 Entwürfe; 43 starkes Verlangen.

## Auflösung des Literatur-Preisrätsels in Nr. 41

Das Buch hat viele gute Seiten.

Waagrecht: 1 Numismatik, 2 Oberon, 3 Ob, 4 das, 5 Buch, 6 Asen, 7 Albula, 8 Lea, 9 klaeren, 10 it, 11 Saas, 12 Shakespeare, 13 YF, 14 Honig, 15 Seele, 16 Ené, 17 hat, 18 MP, 19 GR, 20 Edam, 21 viele, 22 Ferien, 23 LV, 24 Laet, 25 eine, 26 Ost, 27 Seil, 28 AR, 29 gute, 30 Oronte, 31 Irene, 32 Spezi, 33 E. A. (Elsie Attenhofer), 34 Seiten.

Senkrecht: 1 Novalis, 2 Theologie, 3 UB, 4 Sethe, 5 AD (Albrecht Dürer), 6 Asura, 7 Medea, 8 Stafette, 9 Iran, 10 Skye, 11 Met, 12 (M)ens(ch), 13 SOS, 14 Kaefer, 15 ee, 16 M. N. (Mathias Nolte), 17 Alas, 18 Video, 19 Blasphemie, 20 (K)irst, 21 Taube, 22 eo., 23 Penelope, 24 Curtante, 25 Nen, 26 Kohle, 27 Ringelnatz, 28 Anleger, 29 Verein.

## Zeitungshumor

Eigentlich ist es schade, dass bürgerliche Tageszeitungsredaktionen sich kaum mehr trauen, ihren Sinn für Humor zu zeigen. Um aber zu beweisen, dass obige Behauptung nicht stimmt, bringen manche von ihnen als Lückenfüller so «lustig» gezeichnete Endlosserien wie «Liebe ist ...», «Familie Feuerstein», «Hugetobler», «Asterix» und so weiter. Eine Gazette brachte täglich die weisen Ansichten des menschlich denkenden Hundes «Wurzel». Nun stellte eine kluge Leserbriefverfasserin bald einmal fest, das Niveau dieses Wurzelhundes sei so sau- oder hundsblöd, dass es einer rechten Zeitung gewiss abträglich sei. Dies löste nun aber eine wahre Flut von Leserbriefen anderer, empörter Damen aus, die sich in hündischer Treue für Wurzel einsetzten und versicherten, die Hundsgedanken seien das Feinsinnigste und Kritischste, was diese rechtschaffene Zeitung überhaupt bringe. Ein weiterer Leserbrief erschien aber nicht mehr. Er fiel sozusagen in letzter Sekunde dem scharfen Blick eines nicht nur orthographiekritischen Korrektors ins Auge, und dann in den Papierkorb. Darin schrieb eine Leserin, sie gebe der ersten Dame recht. Tatsächlich seien die Wurzelhund-Überlegungen nichts als dümmliche, weit hergeholt, synthetische Büchsenfutter-Hundsideen. Andererseits hätten auch alle Wurzelhund-Verteidigerinnen recht, denn das Wauwau des Wurzelhundes sei halt trotzdem das Mutigste, Kritischste und Lustigste, was die Redaktion dieses senkrechten Blattes heute noch durchlassen dürfe.

Tags darauf gab's eine Redaktionskonferenz. Dabei wurde einstimmig festgestellt, das laute Gekläff eines fremden, fast rötlichen Wurzelhundes sei für eine rechtschaffene Tageszeitung tatsächlich zu laut und zu frech. Schliesslich wurde der schwarzen Redaktionskatze erlaubt, einmal in der Woche in einer kleinen Glosse unter dem Titel «MIAAAU» ganz leise zu miauen. Lustig müsse die Glosse sein, dürfe aber weder regional, national, emotional, radikal noch sozial verbrämt sein oder etwas in Frage stellen. Daneben hätten die Verfasser aber völlig freie Hand, sofern das Wörtchen «Umweltschutz» nie vorkäme. «Katzen machen, was sie wollen», miaute das Redaktionsbüsi und schrieb eine redaktionskonforme, inserentenfreundliche, umsatzfördernde katzenbüchsenfutterlobende, niemanden provozierende Satire.

Werner Muster

# Gegen Rheuma und Arthrose

Das bewährte Heilmittel mit Ziegenbutter und wertvollen Kräuterölen. Zur wirksamen Bekämpfung von Rheuma, Arthritis, Arthrose, Gelenk-



und Muskelschmerzen sowie Nervenentzündungen.

### In Apotheken und Drogerien.

 Sidroga AG  
4800 Zofingen

FELIX BAUM  
WORTWECHSEL  
Gartenschlauch:  
Befohlene harte  
Arbeit in  
Gemüsebeeten

## Gleichungen

In einer Glosse unter dem Titel «Kulturbrei» war zu lesen: «Mediengerecht nennt man das ja wohl, wenn Bild-, Musik- und Textbrocken in gleichberechtigter Sinnlosigkeit nebeneinander her gewälzt werden.» *Boris*